

F UZU`A]f'j ca `: 7`J U`YbW]U. `: YghbU\ a Y k Y[Yb`gWk YfYf`J cfk ØfZY

8Yf`gdUb]gWY`i » VU`Yf`F UZU`A]f'j ca `: 7`J U`YbW]U`k i fXY
k Y[Yb`gYI i Y`Yf`5 [[fYgg]cb`ZYgh[Ybca a Yb"9f`_ccdYf]Yfh
a]h'XYf`ž gh)n"

8Yf`gdUb]gWY`i » VU`dfcZ]F UZU`A]fž'ni fnY]h`Y]\k Y]gY`VY]a `: 7
J U`YbW]U`U_hj ž`]gh`k Y[Yb`gWk YfYf`J cfk ØfZY`j cb`XYf`Dc`nY]
ZYgh[Ybca a Yb`k cfXYb"8]YgY`BUWf]Wk`h`k i fXY`Xi fWk`XYb`J YfY]b
Ui Z`gY]bYf`cZ]n]Y`Yb`K YVg]hY`VYgh`h][h"A]fž`XYf`&+`đ\ fY`U`h`]ghž
g]Y\`h`g]Wk`XYf`gWk YfYb`5bgWk i`X][i b[`gYI i Y`Yf`5 [[fYgg]cb
[Y[YbØVYfž`k Ug`X]Y`GWk`U[nY]`Yb`XYf`A YX]Yb`VY`YffgWk`h"

≠`Y]bYf`9f`_`Àfi b[`XYg`: 7`J U`YbW]U`k i fXY`XYi h]Wk`ž`XUgg`XYf
J YfY]b`j cb`XYf`J Yf\`Užh`i b[`XYg`Gd]Y`Yfg`?Ybbhb]g`\`Uh`5i Z[fi bX
i bni fY]Wk`Yb`XYf`≠Zcfa`Uh]cb`Yb`_`cbbhY`g]Wk`XYf`7`i V`YX][`]Wk
XUni``Ài » Yfbž`XUgg`a Ub`VYfY]h`gY]ž`a]h`XYb`ž`gh)nVY`\`ØfXYb
ni`gUa`a Ybni`UfVY]hYbž`gcZYfb`X]Yg`YfZcfXYf`]Wk`gY]"9g`]gh`Y]b
i b[Yk`Ò\`b`]Wk`Yf`i bX`VYXYb`_]`Wk`Yf`J c fZU`ž`XYf`gck`c`\`X]Y
?Uff]YfY`j cb`A]f`U`g`Ui`Wk`XUg`ÒZYbh]Wk`Y`≠a`U[Y`XYg`J YfY]bg
bUWk`U`h][`VYY]bZi`ggYb`_`ÒbbhY"

J c fZU``i bX`5bgWk i`X][i b[Yb

8]Y`J cfk ØfZY`ghUa`a Yb`j cb`Y]bYf`&) !`À\`f][Yb`:`fUi`ž`X]Y
ni`gUa`a Yb`a]h`Y]bYf`&%!`À\`f][Yb`6Y[`Y]hYf]b`]b`XYf
Df]j`Uhk`c\`bi b[`j`cb`F UZU`A]f`Ub[Y[f]ZYb`k cfXYb`gY]b`gc``"
6Yf]Wk`hYb`ni`Zc`[Y`]gh`Y]b`Ub`XYfYf`A`Ubb`]b`XYb`J c fZU``j`Yfk`]W`Y`h"
@Ui`h`5i`ggU[Yb`XYf`VYhfcZYbYb`:`fUi``a`ØgghYb`g]Y`bUWk`XYa
J c fZU``a`YX]n]b]gWk`]a`?`fUb`_`Yb\`Ui`g`VY\`Ub`XY`h`k`YfXYbž`XU`g]Y
a`Ò[`]Wk`Yfk`Y]gY`C`dZYf`j`cb`gYI i Y`Y`Ya`A]ggVfUi`Wk`[Yk`cfXYb

gY]Yb"8]Yg\UhY]bYfbghYg@]W\hUiZ'A]fg'JYf\U`hYb'[YkcfZYb
i bX'X]Y'A YX]Yb'VYf]W\hYb'i a ZUggYbX'ØVYf'X]Y'Xfc\YbXYb
?cbgYei YbnYb"

8Yf'JcfZU`YfY][bYhY'g]W\Ua'AcbhU[ž'U`g'X]Y'Dc`nY]'b'X]YgYa
Ni gUa a Yb\Ub[']bg[YgUa h'ink Y]'DYfgcbYb'ZYghbU\ a "'5`YfX]b[g
k i fXYb'_Y]bY'k Y]hYfYb'8YhU]`g'ni'XYb'X'Ybh]h`hYb'XYf
: Ygh[Ybca a YbYb'j YfÖZZYbh]W\hž'k Ug'X]Y'G]hi Uh]cb'bcW
a mghYf]ÖgYf'YfgW\Y]bYb'`Äggh"8]Y'9fa]hhi b[Yb'_ÖbbhYb'g]W
a Ö[']W\Yfk Y]gY'ØVYf'Y]bYb'`Äb[YfYb'NY]hfUi a '\]bn]Y\Ybž'i bX'Yg
V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'g]W\A]fg'?Uff]YfY'i bX'X]Y'G]hi Uh]cb'i a
XYb': 7'J U`YbW]U`Ybhk]W_Y'b'k YfXYb"9g'k]fX'Yfk UfhYhž'XUgg'A]f
Ua' A]hkc W\Y]bYa 'F]W\hYf'ni'XYb'gW\k YfYb'Jcfk ØfZYb
j cf[YZØ\fh'k]fXž'XYf']\b'j YfbY\ a Yb'k]fX"

F UZU'A]f'gh'VY_Ubbh'ZØf'gY]bY'Z » VU`Yf]gW\Yb': Ä\[_Y]hYb'i bX
k Uf']b'XYf'Øb[YfYb'JYf[Ub[Yb\Y]h'HY]'XYg'? UXYfg'XYg': 7
GYj]`Už'j cb'XYa 'Yf'j cfØVYf[Y\YbX'Ub'J U`YbW]U`Ui g[Y']Y\Yb
k i fXY"8]YgY'd'Öhn`]W\Y'K YbXi b['_ÖbbhY'b]W\h'bi f'gY]bY
dYfgÖb`]W\Y'FYdi hUh]cb:[YZÄ\ fXYbž'gcbXYfb'Ui W\X]Y
Gdcfh_Uff]YfY'XYg'HU`YbhfÄ[Yfg'Yf\YV`]W\`VYY]bZi ggYb"8]Y
_ca a YbXYb'HU[Y'k YfXYb'YbhgW\Y]XYbX'gY]bž'gck c\`ZØf'X]Y
š gh]n'U`g'Ui W\`ZØf'XUg'k Y]hYfY'GW]W_gU`XYg': i » VU`dfcZ]g"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY